

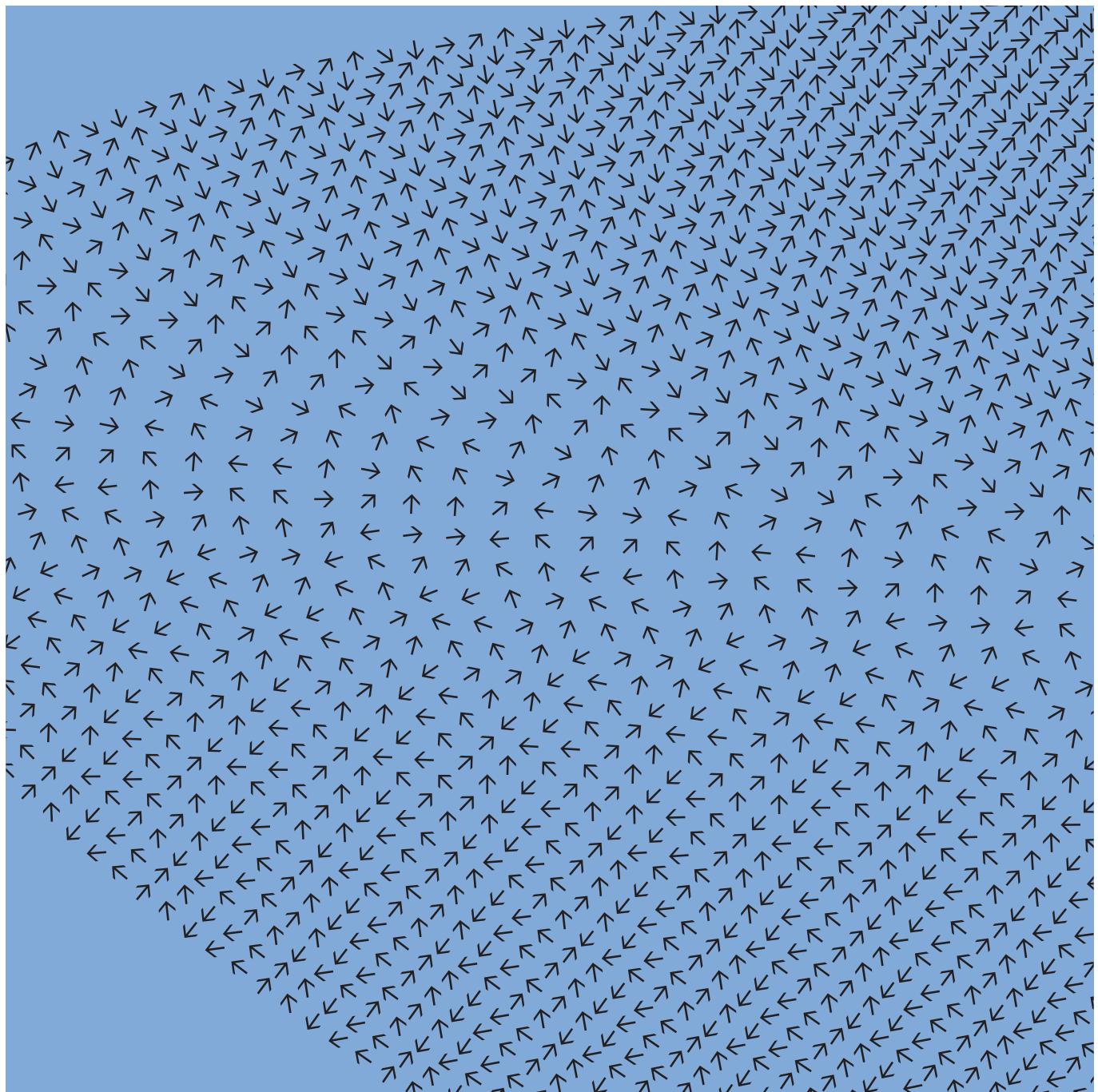
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung

Resultate 2001 bis 2006

Le système de comptabilité nationale

Résultats 2001–2006

Detaillierte Daten auf CD-ROM
Données détaillées sur CD-ROM



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI
Bundesamt für Statistik BFS
Office fédéral de la statistique OFS

Neuchâtel, 2008

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS)
herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz»
gliedert sich in folgende Fachbereiche:

- 0** Statistische Grundlagen und Übersichten
- 1** Bevölkerung
- 2** Raum und Umwelt
- 3** Arbeit und Erwerb
- 4** Volkswirtschaft
- 5** Preise
- 6** Industrie und Dienstleistungen
- 7** Land- und Forstwirtschaft
- 8** Energie
- 9** Bau- und Wohnungswesen
- 10** Tourismus
- 11** Mobilität und Verkehr
- 12** Geld, Banken, Versicherungen
- 13** Soziale Sicherheit
- 14** Gesundheit
- 15** Bildung und Wissenschaft
- 16** Medien, Informationsgesellschaft, Sport
- 17** Politik
- 18** Öffentliche Verwaltung und Finanzen
- 19** Kriminalität und Strafrecht
- 20** Wirtschaftliche und soziale Situation
der Bevölkerung
- 21** Nachhaltige Entwicklung und Disparitäten
auf regionaler und internationaler Ebene

La série «Statistique de la Suisse»
publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS)
couvre les domaines suivants:

- 0** Bases statistiques et produits généraux
- 1** Population
- 2** Espace et environnement
- 3** Vie active et rémunération du travail
- 4** Economie nationale
- 5** Prix
- 6** Industrie et services
- 7** Agriculture et sylviculture
- 8** Energie
- 9** Construction et logement
- 10** Tourisme
- 11** Mobilité et transports
- 12** Monnaie, banques, assurances
- 13** Protection sociale
- 14** Santé
- 15** Education et science
- 16** Médias, société de l'information, sport
- 17** Politique
- 18** Administration et finances publiques
- 19** Criminalité et droit pénal
- 20** Situation économique et sociale
de la population
- 21** Développement durable et disparités régionales
et internationales

Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung

Resultate 2001 bis 2006

Le système de comptabilité nationale

Résultats 2001–2006

Bearbeitung Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung
Bundesamt für Statistik

Rédaction Section des comptes nationaux
Office fédéral de la statistique

Herausgeber Bundesamt für Statistik (BFS)
Editeur Office fédéral de la statistique (OFS)

Herausgeber: Bundesamt für Statistik (BFS)
Auskunft: info.vgr-cn@ bfs.admin.ch oder Tel. 032 713 66 48
Autor: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, BFS
Vertrieb: Bundesamt für Statistik, CH-2010 Neuchâtel
Tel. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61 / E-Mail: order@ bfs.admin.ch
Bestellnummer: 096-0600-05
Preis: Fr. 20.– (exkl. MWST), Print-on-Demand
Reihe: Statistik der Schweiz
Fachbereich: 4 Volkswirtschaft
Originaltext: Französisch
Übersetzung: Sprachdienste BFS
Grafik/Layout: BFS
Copyright: BFS, Neuchâtel 2008
Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung –
unter Angabe der Quelle gestattet
ISBN: 978-3-303-04077-5

Editeur: Office fédéral de la statistique (OFS)
Complément d'information: info.vgr-cn@ bfs.admin.ch ou tél. 032 713 66 48
Réalisation: Section des comptes nationaux, OFS
Diffusion: Office fédéral de la statistique, CH-2010 Neuchâtel
tél. 032 713 60 60 / fax 032 713 60 61 / e-mail: order@ bfs.admin.ch
Numéro de commande: 096-0600-05
Prix: 20 francs (TVA excl.), impression à la demande
Série: Statistique de la Suisse
Domaine: 4 Compte nationaux
Langue du texte original: Français
Graphisme/Layout: OFS
Copyright: OFS, Neuchâtel 2008
La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,
si la source est mentionnée
ISBN: 978-3-303-04077-5

Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung	5
2	Analyse der Ergebnisse	7
2.1	Positive Leistung der Schweizer Wirtschaft im Jahr 2006	7
2.2	Die drei BIP-Ansätze	8
2.2.1	Das BIP im Produktionsansatz	8
2.2.1.1	Rekordjahr für die nicht-finanziellen Kapitalgesellschaften	8
2.2.1.2	Starkes Wachstum der finanziellen Kapitalgesellschaften	9
2.2.1.3	Geringer Anstieg der Wertschöpfung der öffentlichen Hand	10
2.2.2	Der Verwendungsansatz	11
2.2.2.1	Nur geringfügiger Anstieg der Haushaltausgaben	11
2.2.2.2	Investitionen in Ausrüstungsgüter als Wachstumstreiber	12
2.2.2.3	Starker Anstieg des Außenbeitrags	13
2.2.3	Der Einkommensansatz	14
2.2.3.1	Zunahme des Bruttovolkseinkommens	14
2.3	Sparquote der Haushalte	15
2.4	Der Finanzierungssaldo des Staates	16

Tabellen im Anhang

T3a	Bruttoinlandprodukt gemäss Produktionsansatz	20
T3b	Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsarten	22
T3c	Bruttoinlandprodukt nach Einkommensarten und Bruttonationaleinkommen	24
T5	Hauptindikatoren der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung	26

Table des matières

1	Introduction	5
2	Analyse des résultats	7
2.1	Belle performance de l'économie suisse en 2006	7
2.2	Les trois approches du PIB	8
2.2.1	Le PIB par l'approche de la production	8
2.2.1.1	Année record pour les entreprises non financières	8
2.2.1.2	Forte croissance des sociétés financières	9
2.2.1.3	Légère hausse de la valeur ajoutée dans les administrations publiques	10
2.2.2	L'approche par la dépense	11
2.2.2.1	Les dépenses des ménages peinent à décoller	11
2.2.2.2	Les investissements en biens d'équipement moteur de la croissance	12
2.2.2.3	Forte hausse de la contribution extérieure	13
2.2.3	L'approche par les revenus	14
2.2.3.1	Hausse du revenu national brut	14
2.3	L'épargne des ménages	15
2.4	Le solde de financement des administrations publiques	16

Tableaux en annexe

T3a	Produit intérieur brut selon l'approche de la production	20
T3b	Produit intérieur brut selon son affectation	22
T3c	Produit intérieur brut selon l'approche des revenus et revenu national brut	24
T5	Principaux indicateurs des comptes nationaux	26

1 Einleitung

Die Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (VGR) ist eine Synthesestatistik, mit der die wirtschaftliche Realität bestmöglich zum Ausdruck gebracht werden soll. Damit ist sie die wichtigste Grundlage für die Wachstums- und Produktivitätsanalysen. Aufgrund ihrer Datenbasis wird die VGR auch als Referenzsystem für die verschiedenen ökonometrischen Modelle verwendet. Außerdem dient sie sowohl für Konjunktur- und Strukturanalysen als auch für wirtschaftliche Prognosen als Input. Die VGR strukturiert bestehende Informationen und stellt einen makroökonomischen Rahmen zur Verfügung, der sehr unterschiedlichen Bedürfnissen gerecht werden muss.

Die politischen, wirtschaftlichen und akademischen Kreise fordern immer detailliertere Informationen. Parallel dazu nimmt die Komplexität der wirtschaftlichen Realität laufend zu. Die Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung meistert diese neuen Herausforderungen, indem sie die statistischen Möglichkeiten vollumfänglich aus schöpft und ihren Referenzrahmen punktuell anpasst. Seit Ende 2003 bezieht sich der zentrale Rahmen der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung der Schweiz auf das Europäische System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen von 1995 (ESVG95), das für die Mitglieder der Europäischen Union verbindlichen Charakter hat. Mit diesem System sollen in erster Linie die wirtschaftlichen Aggregate wie das Bruttoinlandprodukt (BIP) oder das Staatsdefizit vollständig vergleichbar gemacht werden. Die Konzepte und Methoden, die im Rahmen der schweizerischen Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung verwendet werden, sind in einer separaten Publikation beschrieben¹. Im Jahr 2007 wurde die VGR teilweise revidiert, um neue Basisdaten zu integrieren und verschiedene methodische Änderungen vorzunehmen².

1 Introduction

Les comptes nationaux (CN) sont une statistique économique de synthèse. Ils ont pour objectif de refléter le mieux possible la réalité économique. Ils constituent ainsi la principale base pour les analyses de la croissance et de la productivité. Grâce à leurs bases de données, les CN servent également de système de référence pour les modèles économétriques les plus variés et sont un input aussi bien pour les analyses conjoncturelles et structurelles que pour les prévisions économiques. Les CN structurent l'information existante et mettent à disposition un cadre macroéconomique devant répondre à des besoins très variés.

Or, les demandes d'information des milieux politiques, économiques et académiques sont toujours plus pointues. Dans le même temps, la réalité économique devient de plus en plus complexe. Les comptes nationaux font face à ces nouveaux défis en exploitant rigoureusement l'appareil statistique et en adaptant ponctuellement leur cadre de référence. Depuis la fin 2003, le cadre central des comptes nationaux suisses se réfère au système européen des comptes de 1995 (SEC95), qui a le statut de règlement pour les membres de l'Union européenne. L'objectif principal du système est de rendre complètement comparables les agrégats économiques comme le produit intérieur brut (PIB) ou le déficit public. Les concepts et méthodes utilisés dans les comptes nationaux suisses sont décrits dans une publication¹. En 2007, les CN ont entrepris une révision partielle ayant comme objectif l'intégration de nouvelles données de base et l'introduction de divers changements méthodologiques².

¹ Bundesamt für Statistik, Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung: eine Einführung in Theorie und Praxis. Methoden und Konzepte des ESVG. Neuchâtel, 2003.

² Bundesamt für Statistik. Revision der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung, Wichtigste Änderungen, Neuchâtel 2007, und Bundesamt für Statistik, Finanzdienstleistungen, eine neue Methode zur Messung der indirekt gemessenen Finanzdienstleistungen, Neuchâtel 2007.

¹ Office fédéral de la statistique, Une introduction à la théorie et à la pratique des Comptes nationaux, Méthodes et concepts du SEC, Neuchâtel, 2003.

² Office fédéral de la statistique. Révision des comptes nationaux, principaux changements, Neuchâtel 2007 et Office fédéral de la statistique. Services financiers, une nouvelle mesure des services indirectement mesurés, Neuchâtel 2007.

2 Analyse der Ergebnisse 2 Analyse des résultats

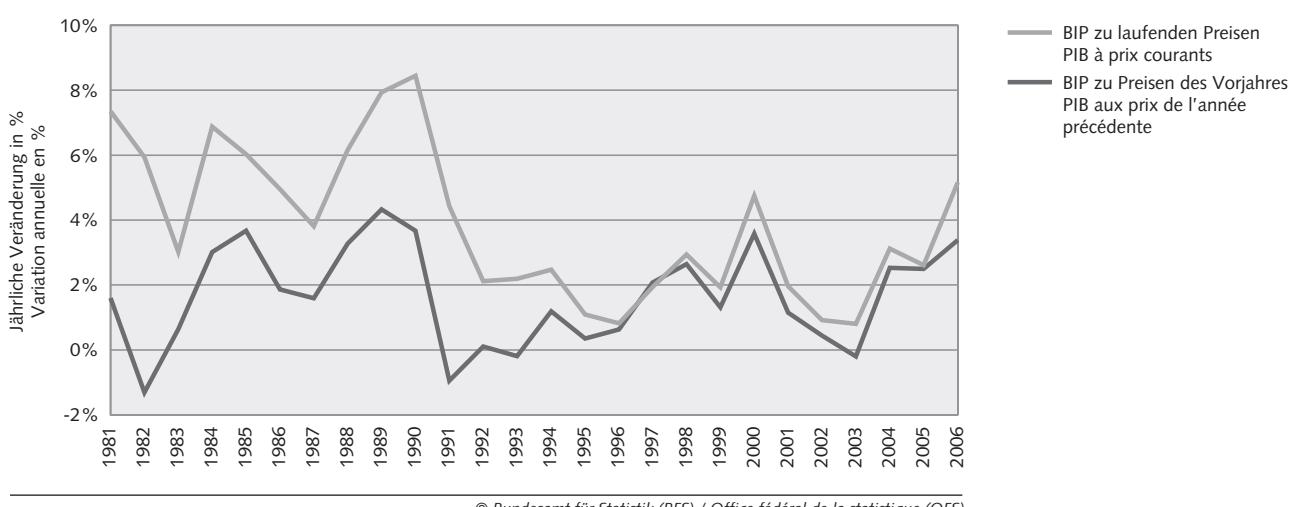
2.1 Positive Leistung der Schweizer Wirtschaft im Jahr 2006

Die Detailergebnisse der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung bestätigen das markante Wachstum der Schweizer Wirtschaft für das Jahr 2006, das im September 2007 aufgrund von ersten provisorischen Schätzungen festgestellt wurde. Eine solch positive Entwicklung wurde letztmals im Jahr 2000 erreicht, in dem ein ausserordentliches Wachstum von 3,6% verzeichnet wurde³. Die Jahre 2001 bis 2003 standen im Zeichen eines Konjunkturabschwungs. Ab 2004 kehrte die Schweizer Wirtschaft auf den Wachstumspfad zurück und erzielte 2006 ein starkes Wachstum von 3,4%. Diese positive Entwicklung ist auf die ausgezeichneten Resultate der Exportindustrie und des Bereichs Maschinenbau zurückzuführen. So waren im Jahr 2006 die Exporte und die Investitionen in Ausrüstungsgüter die wichtigsten Wachstumstreiber.

2.1 Belle performance de l'économie suisse en 2006

Les résultats détaillés des comptes nationaux pour l'année 2006 confirment la croissance marquée de l'économie suisse constatée en septembre 2007 sur la base des premières estimations provisoires. Une évolution si positive n'avait plus été atteinte depuis l'année 2000, caractérisée par une croissance exceptionnelle de 3,6%³. En effet, après un ralentissement conjoncturel entre 2001 et 2003, l'économie suisse a retrouvé le chemin de la croissance dès 2004 et enregistré une croissance soutenue de 3,4% en 2006. Cette évolution positive est due aux excellents résultats des industries exportatrices et de fabrication de machines et équipements. Ainsi, les exportations et les investissements en biens d'équipement sont les principaux moteurs de la croissance en 2006.

**Entwicklung des BIP zu laufenden Preisen und zu Preisen des Vorjahres seit 1981
Evolution du PIB à prix courants et aux prix de l'année précédente depuis 1981 G 1**



³ Wenn nichts anderes erwähnt ist, sind die Wachstumsraten in Vorjahrespreisen ausgedrückt.

³ Sauf indication contraire, les taux d'évolution indiqués sont exprimés aux prix de l'année précédente.

2.2 Die drei BIP-Ansätze

Die VGR basiert im Wesentlichen auf drei Ansätzen: auf dem Produktionsansatz, dem Einkommensansatz und dem Verwendungsansatz. Mit allen drei Ansätzen lässt sich das Hauptaggregat, das BIP, berechnen. Diese drei Methoden zur Berechnung desselben Aggregats bedeuten eine starke Qualitätsgarantie für die Ergebnisse der VGR. Da die Berechnungen nach diesen Ansätzen jeweils auf verschiedenen Basisstatistiken beruhen und parallel erfolgen, ist die Unabhängigkeit der Resultate gewährleistet. Stimmen sie überein, beruht das Endergebnis auf sehr soliden Grundlagen. Falls Abweichungen vorliegen, werden die Resultate mittels wissenschaftlicher Harmonisierungsverfahren auf verhältnismässig detaillierter Ebene korrigiert. Auf diese Weise lässt sich die globale Kohärenz des Systems erhalten.

2.2.1 Das BIP im Produktionsansatz

Mit dem Produktionsansatz kann die Wertschöpfung bestimmt werden, welche die verschiedenen Wirtschaftssubjekte im Verlauf einer Periode erzielen. Das Produktionskonto basiert auf dem Produktionsansatz und liefert Daten für die Analyse der Entstehung der Wertschöpfung. Die nachfolgenden Ergebnisse beziehen sich auf die Tabelle T4 auf der CD-ROM.

2.2.1.1 Rekordjahr für die nicht-finanziellen Kapitalgesellschaften

Die nicht-finanziellen Kapitalgesellschaften und die produzierenden Haushalte haben in erheblichem Ausmass zum Wachstum beigetragen, das im Jahr 2006 verzeichnet wurde. Ihre Bruttowertschöpfung stieg um 3,5% und wies damit ein leicht höheres Wachstum auf als das BIP. Dank der Dynamik der Exportbranchen konnte dieser Sektor nach zwei hervorragenden Jahren das beste Ergebnis seit 1990 erzielen.

Mit einer Steigerung der Bruttowertschöpfung um 5,0% trug insbesondere der sekundäre Sektor zu diesem insgesamt hervorragenden Ergebnis bei. Der primäre Sektor dagegen verzeichnete ein schwieriges Jahr. Der tendenzielle Rückgang seiner Wertschöpfung setzte sich fort (-4,3%).

Die folgenden Branchen trugen wegen ihrer Grösse und wegen ihrer Wachstumsrate am meisten zum Anstieg des BIP bei (in abnehmender Reihenfolge und nach Prozentpunkten⁴): «Chemische Industrie und Mineralöl-

⁴ Der Beitrag zum Wachstum entspricht den Veränderungsraten der Branche zu konstanten Preisen, gewichtet mit Hilfe der Anteile zu laufenden Preisen am BIP des Vorjahres. Aus der Addition der Beiträge der verschiedenen Branchen ergibt sich die volumenmässige Entwicklung des BIP.

2.2 Les trois approches du PIB

Les trois grandes optiques des CN sont l'approche par la production, l'approche par les revenus et l'approche par la dépense. Chacune de ces trois optiques permet d'aboutir à l'agrégat principal, le PIB. Ces trois manières de calculer le même agrégat sont un puissant gage de qualité des résultats des CN. En effet, le fait que ces approches reposent sur des statistiques différentes et que les estimations soient faites en parallèle assure une indépendance des résultats. Lorsque ces derniers convergent, le résultat final repose sur des bases très solides. En cas de divergence, une phase d'harmonisation scientifique permet, moyennant des corrections à un niveau de détail relativement fin, d'ajuster les résultats afin de maintenir la cohérence globale.

2.2.1 Le PIB par l'approche de la production

L'approche par la production permet de déterminer la valeur ajoutée créée par les divers acteurs économiques au cours d'une période. Le compte de production correspond à l'optique de la production et il fournit les données pour l'analyse de la formation de la valeur ajoutée. Les résultats présentés ci-dessous se réfèrent au tableau T4 sur le cd-rom.

2.2.1.1 Année record pour les entreprises non financières

Les sociétés non financières et ménages producteurs contribuent largement à la croissance observée en 2006 puisque leur valeur ajoutée brute croît de 3,5%, légèrement plus que la croissance du PIB. C'est la dynamique des branches exportatrices qui a permis à ce secteur d'enregistrer ce résultat jamais atteint depuis 1990 et ceci après deux excellentes années.

Le secteur secondaire a particulièrement contribué à cet excellent résultat d'ensemble avec une hausse de 5,0% de sa valeur ajoutée brute. Le secteur primaire, par contre, a connu une année difficile. La baisse tendancielle de sa valeur ajoutée s'est poursuivie (-4,3%).

Les branches qui contribuent le plus à la croissance du PIB, à la fois de par leur taille et leur taux d'évolution sont (par ordre décroissant et par points de pourcentage⁴): «chimie et raffinage de pétrole» (0,5), «location de machines et équipements et services aux entreprises»

⁴ La contribution à la croissance correspond aux taux de variation de la branche à prix constants pondérés à l'aide des parts à prix courants dans le PIB de l'année précédente. En faisant la somme des contributions des différentes branches, on obtient l'évolution du PIB en volume.

verarbeitung» (0,5), «Vermietung beweglicher Sachen und Dienstleistungen für Unternehmen» (0,3), «Grosshandel und Detailhandel» (0,3), «Medizinische und optische Geräte; Uhren» (0,2) und «Maschinenbau» (0,2).

Die Detailergebnisse des Produktionskontos nach Branchen, institutionellen Sektoren und Wirtschaftssektoren können bei der Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung des BFS bestellt werden.

2.2.1.2 Starkes Wachstum der finanziellen Kapitalgesellschaften

Die finanziellen Kapitalgesellschaften (ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionskassen) verzeichneten ein sehr positives Jahr. Ihre Bruttowertschöpfung stieg um 8,8% zu laufenden Preisen und real um 7,1%, was einem Beitrag von 0,6 Prozentpunkten zum Wachstum des BIP entsprach.

Die starke Zunahme des Produktionswertes zu laufenden Preisen (+8,2%) und zu den Preisen von 2005 (+7,0%) beruhte hauptsächlich auf dem Anstieg der Kommissionseinnahmen. Damit konnten die finanziellen Kapitalgesellschaften im Jahr 2006 uneingeschränkt von der hervorragenden Entwicklung an den Finanzmärkten und vom dort generierten Transaktionsvolumen profitieren. Der indirekt gemessene Produktionswert (FISIM⁵) stieg ebenfalls an, doch in einem geringeren Ausmass. Die Zunahme der Ausleihungen und der Einlagen wurde teilweise durch einen Rückgang der Zinsmargen kompensiert.

Diese Geschäftsentwicklung kam durch eine Zunahme der Vorleistungen zum Ausdruck, die um 7,3% zu laufenden Preisen und um 7,0% zu Vorjahrespreisen anstiegen.

Die Versicherungsgesellschaften und die Pensionskassen verzeichneten einen Anstieg ihrer Bruttowertschöpfung um 13% zu laufenden Preisen und um 1,4% zu den Preisen von 2005. Da das Jahr 2005 aufgrund einer grossen Zahl von Schadenfällen sehr negativ verlaufen war, hatten die Versicherer ihre Prämien erhöht. Außerdem fiel das Jahr 2006 für die Schweizer Versicherungsgesellschaften zufriedenstellend aus: Da keine KatastrophenSchäden zu verzeichnen waren und mit den Kapitalanlagen gute Ergebnisse erzielt wurden, verbesserten sich die technischen Ergebnisse der Schadensversicherer und der Rückversicherer deutlich. Der Bereich

(0,3), «commerce de gros et de détail»(0,3), «fabrication d'instruments d'optique et médicaux; horlogerie» (0,2) et «fabrication de machines» (0,2).

Des résultats détaillés du compte de production, par branches, secteurs institutionnels et secteurs économiques, sont disponibles sur demande auprès de la section des Comptes nationaux.

2.2.1.2 Forte croissance des sociétés financières

Les sociétés financières (hors sociétés d'assurance et fonds de pension) connaissent une année très favorable, avec une hausse de leur valeur ajoutée brute de 8,8% à prix courants et de 7,1% en volume contribuant ainsi pour 0,6 point de pourcentage à la croissance du PIB.

La forte progression de la valeur de production, à prix courants (+8,2%) et aux prix de 2005 (+7,0%), repose essentiellement sur la croissance des commissions encasées. Les sociétés financières ont ainsi pu pleinement profiter en 2006 de l'excellente tenue des marchés boursiers et du volume des transactions qui y ont été effectuées. La valeur de production indirectement mesurée (SIFIM⁵) a également progressé, cependant de manière moins prononcée. Les hausses conjuguées des montants prêtés et déposés ont été partiellement compensées par un repli des marges d'intérêt.

Ce développement des affaires se traduit parallèlement par une croissance de la consommation intermédiaire, en hausse de 7,3% à prix courant et de 7,0% aux prix de l'année précédente.

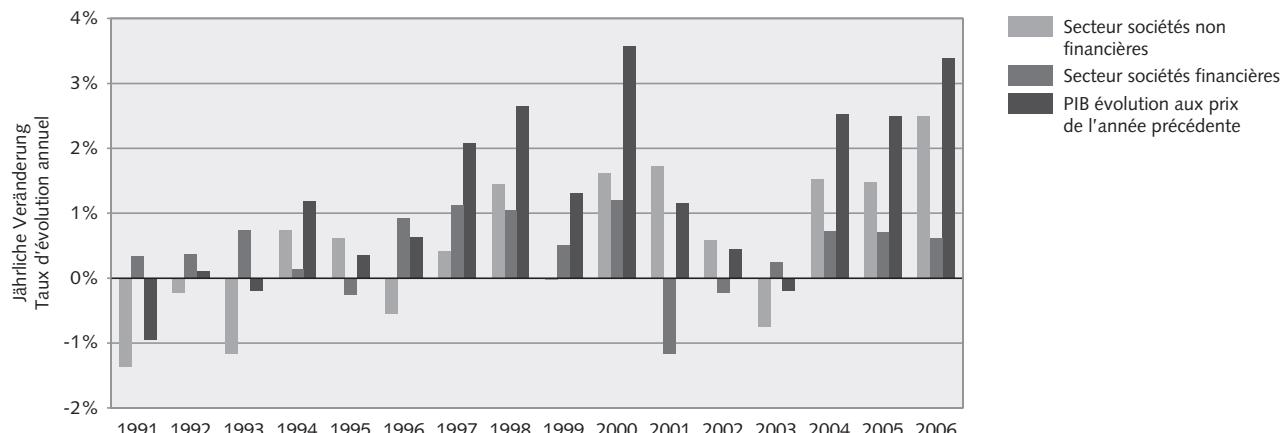
Les sociétés d'assurance et les fonds de pension affichent à prix courants une évolution de leur valeur ajoutée brute de 13% et une augmentation de 1,4% aux prix de 2005. Faisant suite à une année 2005 très négative en raison des nombreux dommages enregistrés, les assureurs ont ajusté leurs tarifs à la hausse. De plus, l'année 2006 a été satisfaisante pour l'assurance en Suisse: grâce à l'absence de dommages catastrophiques et aux bons résultats des placements des capitaux, les résultats techniques des assureurs dommages et des réassureurs se sont nettement améliorés. L'assurance-vie souffre encore du faible niveau des taux d'intérêt à long terme et malgré la rationalisation des frais, son apport à la

⁵ Die indirekt gemessenen finanziellen Mitteldienste werden als Summe der Einkünfte aus Zinsen und Dividenden, abzüglich Schuldzinsen, geschätzt. Weitere Informationen sind in der Publikation «Finanzdienstleistungen, eine neue Methode zur Messung der indirekt gemessenen Finanzdienstleistungen» enthalten, die auf dem Internetportal des BFS zur Verfügung steht.

⁵ Les services d'intermédiation financière indirectement mesurés correspondent approximativement au différentiel d'intérêt généré par les opérations de dépôts et de crédits. De plus amples renseignements figurent dans le document intitulé «Services financiers: une nouvelle mesure des services indirectement mesurés», accessible sur le portail de l'OFS.

Wachstumsbeitrag zum BIP Contribution à la croissance du PIB

G 2



© Bundesamt für Statistik (BFS) / Office fédéral de la statistique (OFS)

Lebensversicherungen litt weiterhin unter dem tiefen Niveau der langfristigen Zinsen. Trotz der realisierten Kostensenkungen fiel sein Beitrag zum Wachstum negativ aus. Die leichte Zunahme der Bruttowertschöpfung zu den Preisen von 2005 ist auf den Ausbau der Geschäftstätigkeit in den Bereichen Rückversicherung und Schadensversicherung zurückzuführen.

2.2.1.3 Geringer Anstieg der Wertschöpfung der öffentlichen Hand

Mit einer Zunahme um 1,3% des Produktionswerts wie auch der Vorleistungen stieg die Bruttowertschöpfung der öffentlichen Hand im Jahr 2006 zu laufenden Preisen um lediglich 1,3%. Insgesamt nahmen die gesamten Ausgaben – Vorleistungen und Personalausgaben des Bundes, der Kantone und der Gemeinden – wegen der seit mehreren Jahren verfolgten Kosteneindämmungspolitik nur unerheblich zu.

Was die Sozialversicherungen anbelangt, ergab sich eine etwas andere Situation: Beim Produktionswert wurde ein Rückgang um 0,8% und bei den Vorleistungen um 2,7% verzeichnet, was zu einem Anstieg der Bruttowertschöpfung zu laufenden Preisen um 4,9% führte. Dieses Ergebnis ist grösstenteils auf eine erneute Zunahme der Lohnkosten im Bereich der Invalidenversicherung (IV) zurückzuführen. Die am 1. Januar 2004 in Kraft getretene 4. IV-Revision sieht vor, dass die regionalen ärztlichen Dienste die IV-Stellen künftig bei der Prüfung der medizinischen Gesichtspunkte des IV-Leistungsanspruchs unterstützen sollen. Dies hat die Kostenexplosion in diesem Bereich mitverursacht.

croissance est négatif. Aux prix de 2005, la légère croissance de la valeur ajoutée brute est due à l'expansion des affaires de réassurance et d'assurance dommages.

2.2.1.3 Légère hausse de la valeur ajoutée des administrations publiques

Avec une augmentation de 1,3% non seulement de la valeur de production mais également de la consommation intermédiaire, la valeur ajoutée brute à prix courants des administrations publiques en 2006 n'augmente que de 1,3%. Suite à la politique de maîtrise des coûts en vigueur depuis plusieurs années, l'ensemble des dépenses – soit la consommation intermédiaire et les dépenses du personnel de la Confédération, des cantons et des communes – n'ont, encore une fois, que faiblement progressé.

La situation dans le domaine des administrations de sécurité sociale est quelque peu différente; la valeur de production diminue de 0,8% et la consommation intermédiaire régresse de 2,7%, ce qui conduit à une hausse de la valeur ajoutée brute à prix courants de 4,9%. Ce résultat est en grande partie imputable à une nouvelle hausse des coûts salariaux de l'assurance invalidité (AI). En effet, la 4^e révision de l'AI, entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2004, prévoit que les services médicaux organisés par région assistent dorénavant les offices AI en examinant les aspects médicaux du droit aux prestations de l'AI, ce qui a contribué à faire exploser ce type de coûts.

Bei der Arbeitslosenversicherung wurde eine Stagnation verzeichnet, was in erster Linie der guten Situation auf dem Arbeitsmarkt zu verdanken war.

2.2.2 Der Verwendungsansatz

Der Verwendungsansatz zeigt, wie die verschiedenen Wirtschaftssubjekte ihr verfügbares Einkommen verwenden, d. h. wie sie konsumieren und investieren. Es handelt sich um die Summe der Transaktionen im Rahmen der Inlandnachfrage⁶ und des Außenbeitrags⁷.

2.2.2.1 Nur geringfügiger Anstieg der Haushaltausgaben

Die gesamtwirtschaftlichen Konsumausgaben, die sich aus den Konsumausgaben der privaten Haushalte, der POoE und der öffentlichen Hand zusammensetzen, wiesen 2006 ein moderates Wachstum von 1,2% auf und trugen damit nur wenig zum Wirtschaftswachstum bei. Im Vergleich mit dem Zuwachs im Jahr 2005 (+1,7%) wurde sogar eine geringe Wachstumsverlangsamung verzeichnet.

Das Ausgabenverhalten der Haushalte und der POoE wies seit 2004 eine gewisse Dynamik auf: Im Jahr 2004 betrug die Zunahme 1,6% und in den Jahren 2005 und 2006 1,8% bzw. 1,6%. Doch trotz der kontinuierlich abnehmenden Arbeitslosenquote, des anhaltenden Wirtschaftswachstums und des gemäss verschiedenen Indikatoren zunehmenden Optimismus der privaten Haushalte war kein markanter Anstieg der Ausgaben der privaten Haushalte und der POoE zu verzeichnen. Aufgrund der nicht komprimierbaren Ausgaben scheinen die Ausgaben der Haushalte und der POoE eine Stabilisierungsfunktion zu haben, indem sie einen moderateren Verlauf aufweisen als das Wirtschaftswachstum in der Schweiz.

Die komprimierbaren Ausgaben wie jene in den Bereichen «Restaurants und Hotels», «Bekleidung und Schuhe», «Sonstige Waren und Dienstleistungen» sowie «Möbel» profitierten vom Konjunkturaufschwung und wiesen eine positive Entwicklung zu Vorjahrespreisen auf (siehe Tabelle T6 auf der CD-ROM). Bei den weniger komprimierbaren Ausgaben in den Bereichen «Gesundheit», «Unterrichtswesen» und «Wohnung» wurden verhältnismässig tiefe Wachstumsraten verzeichnet. In diesem Zusammenhang ist

En ce qui concerne l'assurance chômage, on observe une stagnation qui est due surtout à la bonne situation sur le marché du travail.

2.2.2 L'approche par la dépense

L'approche par la dépense a pour objet de montrer comment les différents acteurs utilisent leur revenu disponible, c'est-à-dire comment ils consomment et investissent. Il s'agit de l'ensemble des opérations qui constituent la demande intérieure⁶ et la contribution extérieure⁷.

2.2.2.1 Les dépenses des ménages peinent à décoller

Les dépenses de consommation finale nationale, composées des dépenses des ménages et ISBLSM et des administrations publiques enregistrent en 2006 une augmentation modérée de 1,2% et ne contribuent que faiblement à la croissance économique. Elles enregistrent même un léger ralentissement de la croissance par rapport à celle enregistrée en 2005 (+1,7%).

L'évolution des dépenses des ménages et ISBLSM enregistre, depuis 2004, une certaine vitalité puisqu'elles augmentent de 1,6% en 2004, de 1,8% en 2005 et de 1,6% en 2006. Cependant, malgré un taux de chômage en baisse constante, une croissance économique soutenue et les indicateurs du moral des ménages privés en hausse, la croissance des dépenses des ménages et ISBLSM ne s'envole pas. Les dépenses des ménages et ISBLSM semblent, en raison des dépenses incompressibles, jouer le rôle de stabilisateur en suivant des trajectoires moins extrêmes que la croissance économique en Suisse.

Les dépenses compressibles telles que celles attribuées aux «restaurants et hôtels», «habillement et chaussures» «biens et services divers» et «meubles» profitent de l'embellie conjoncturelle et affichent des taux d'évolution positifs aux prix de l'année précédente (voir tableau T6 sur le cd-rom). Les dépenses peu compressibles, telles que celles liées à la santé, à l'enseignement et au logement affichent des taux de croissance relativement faible. A noter que la bonne conjoncture de ces dernières années a permis aux ménages suisses de réduire l'importance et le poids des dépenses peu compressibles en augmentant plus les autres dépenses.

⁶ Letzter Verbrauch der Gebietsansässigen (private Haushalte und POoE, öffentliche Haushalte) und Bruttoanlageinvestitionen (Ausrüstungsinvestitionen, Bauinvestitionen, Vorratsveränderungen).

⁷ Exporte von Waren und Dienstleistungen minus Importe von Waren und Dienstleistungen.

⁶ Consommation finale nationale (ménages et ISBLSM, administrations publiques) et formation brute de capital (investissements en biens d'équipement et dans la construction, variation des stocks).

⁷ Exportations de biens et de services moins importations de biens et de services.

darauf hinzuweisen, dass die Schweizer Haushalte dank der guten Konjunktur in den letzten Jahren den Umfang und Anteil der weniger komprimierbaren Ausgaben reduzieren und gleichzeitig das Volumen der anderen Ausgaben erhöhen konnten.

Der allgemeine Aufwärtstrend der Konsumausgaben erscheint in den Kategorien «Kommunikation», «Restaurants und Hotels» sowie «Lebensmittelerzeugnisse und nicht alkoholische Getränke», die eine sehr positive Entwicklung aufwiesen, besonders ausgeprägt.

2.2.2.2 Investitionen in Ausrüstungsgüter als Wachstumstreiber

Im dritten Jahr in Folge wiesen die Bruttoanlageinvestitionen (BAI) mit einem Zuwachs von 4,7% eine positive Entwicklung auf (siehe Tabellen T7 bis T9 auf der CD-ROM). Dieses anhaltende Wachstum war vollständig auf die Ausrüstungsinvestitionen zurückzuführen, die einen Anstieg von 10,0% aufwiesen und auf diese Weise mit 1,1 Prozentpunkten zum Wachstum des BIP beitrugen. Gleichzeitig gingen die Bauinvestitionen um 1,4% zurück.

Die Zunahme der Ausrüstungsinvestitionen um 10,0% entsprach seit der Jahrtausendwende einem Rekordwert. Mit Ausnahme der Kategorie «Erzeugnisse der Land- und Forstwirtschaft, Fischerei und Fischzucht» war bei allen Ausrüstungsgüter-Kategorien ein teilweise markanter Anstieg festzustellen. So wurde bei der Kategorie «Metallerzeugnisse, Maschinen und Ausrüstungen», auf die rund 40% der gesamten Ausrüstungsgüter entfallen, eine Zunahme um 10,5% verzeichnet. Die Kategorien «Radio-, Fernseh- und Nachrichtengeräte» und «Medizinische und optische Geräte, Präzisionsinstrumente, Uhren» wiesen eine Steigerung von 12,5% bzw. 12,9% auf.

Nach vier sehr positiven Jahren wurde bei den Bauinvestitionen ein Rückgang um 1,4% verzeichnet. Doch aufgrund der Inflation nahmen die Bauinvestitionen zu laufenden Preisen um 1,6% zu.

Die Volumenabnahme zeigte sich sowohl bei den Hochbauinvestitionen (-1,2%) als auch im Tiefbau (-2,3%). Praktisch alle Kategorien des Baugewerbes litten unter der Teuerung; nur im Gesundheitswesen war ein starker Anstieg der Bauinvestitionen zu verzeichnen (+4,2%). Nach drei Jahren mit einem kräftigen Wachstum, das von den historisch niedrigen Hypothekarzinsen befördert wurde, konnte sich auch die Kategorie «Wohnen» dem allgemeinen Rückgang nicht entziehen (Abnahme um 1,0%).

La tendance à la hausse des dépenses de consommation est particulièrement soutenue par les catégories «communications», «restaurants et hôtels» et «produits alimentaires et boissons non alcoolisées» qui affichent des taux d'évolution très positifs.

2.2.2.2 Les investissements en biens d'équipement moteur de la croissance

Pour la troisième année consécutive, la formation brute de capital fixe (FBCF) ou investissements, affiche un taux d'évolution positif avec une hausse de 4,7% (voir tableaux T7 à T9 sur le cd-rom). Cette croissance soutenue est entièrement portée par les investissements dans les biens d'équipement puisque ceux-ci augmentent de 10,0% contribuant ainsi pour 1,1 point de pourcent à la croissance du PIB, tandis que les investissements dans la construction diminuent de 1,4%.

La croissance de 10,0% des biens d'équipement constitue un record depuis le début des années 2000. A l'exception de la catégorie «produits agricoles, forestiers, de la pêche et de l'aquaculture», toutes les catégories des biens d'équipement augmentent, parfois très fortement. Ainsi, la catégorie «produits métalliques et machines et équipements», qui représente environ 40% de l'ensemble des biens d'équipement, augmente de 10,5%. Les catégories «équipements de radio, télévision et communication» et «instruments médicaux, de précision, d'optique, d'horlogerie» affichent des hausses de respectivement 12,5% et 12,9%.

Après quatre années très positives, les investissements dans la construction affichent un ralentissement puisqu'ils diminuent de 1,4%. Du fait du renchérissement, les investissements dans la construction à prix courants augmentent cependant de 1,6%.

La baisse en volume se reflète autant dans les investissements dans la construction de bâtiments (-1,2%) que dans le génie civil (-2,3%). Presque toutes les catégories de la construction souffrent du renchérissement, seules les constructions dans le domaine de la santé affichent une forte croissance (+4,2%). La catégorie «habitation» est également touchée par cette baisse puisqu'elle diminue de 1,0%, après trois années florissantes, portées par la faiblesse des taux hypothécaires.

2.2.2.3 Starker Anstieg des Aussenbeitrags

Das Jahr 2006 stand im Zeichen einer Zunahme der Importe (+11,1%) und Exporte (+12,8%) von Waren und Dienstleistungen zu laufenden Preisen. Damit nahm der Aussenhandelssaldo zu laufenden Preisen um 24,0% zu und belief sich auf 37,4 Milliarden Franken, was 7,7% des BIP entspricht (siehe Grafik G3). Zu den Preisen von 2005 erhöhte sich der Aussenhandelssaldo um 32,2%. Diese stärkere Zunahme zu konstanten Preisen ist in erster Linie auf den markanten Anstieg der Importpreise zurückzuführen, insbesondere bei Einkäufen von Gebietsansässigen im Ausland und bei Versicherungs- und Transportdienstleistungen.

Nach einem deutlichen Rückgang im Jahr 2005 nahm der Warenhandelssaldo zu laufenden Preisen stark zu (+69,8%) und erreichte mit 5,1 Milliarden Franken den höchsten Überschuss seit 1990 (hinter jenem von 2004). Zu Vorjahrespreisen stieg dieser Saldo noch stärker an (+186,8%), was auf die höheren Importpreise – insbesondere bei den Energieerzeugnissen – zurückzuführen war. Bei der Ausfuhr von Gütern wurde ein Anstieg um 13,6% zu laufenden Preisen und um 11,1% zu Vorjahrespreisen verzeichnet; bei der Einfuhr von Gütern beliefen sich die entsprechenden Werte auf 12,5% bzw. 7,8%. Der Hauptbeitrag zur Zunahme der Ausfuhr von Gütern hing auch in diesem Jahr mit der Dynamik im Bereich der chemischen Industrie, der Uhrenindustrie und der Maschinenindustrie zusammen.

Der Überschuss aus dem Dienstleistungshandel nahm 2006 um 18,9% zu laufenden Preisen (Gesamtvolumen von 32,3 Milliarden Franken) und um 15,1% zu Preisen

2.2.2.3 Forte hausse de la contribution extérieure

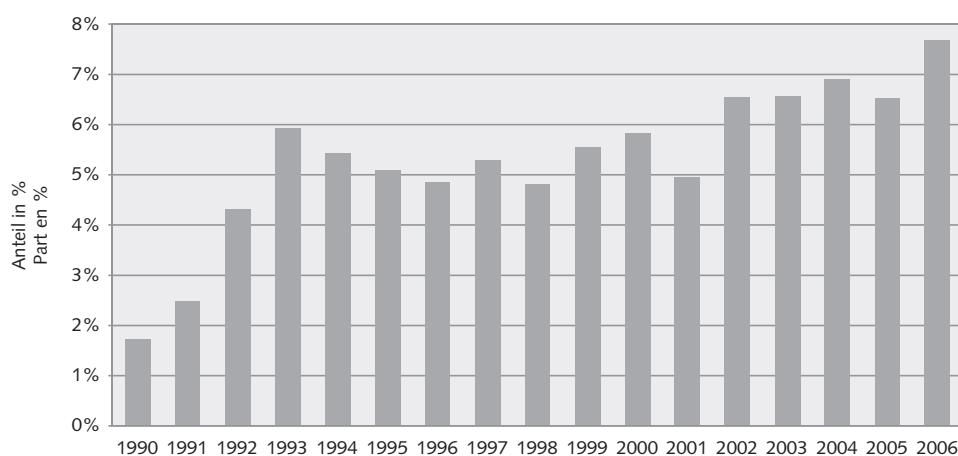
L'année 2006 est marquée par un accroissement à prix courants aussi bien des importations (+11,1%) que des exportations (+12,8%). Ainsi, le solde du commerce extérieur augmente à prix courants de 24,0% pour s'établir à 37,4 milliards de francs, soit 7,7% du PIB (voir graphique G3). Aux prix de 2005, le solde du commerce extérieur croît de 32,2%. Cette croissance plus importante à prix constants s'explique notamment par la forte augmentation des prix à l'importation en particulier des achats à l'étranger des résidents, ainsi que des services d'assurance et de transports.

Après le repli marqué enregistré en 2005, le solde des échanges de biens progresse fortement de 69,8% à prix courants, atteignant avec 5,1 milliards de francs son excédent le plus important depuis 1990 (après celui de 2004). Aux prix de l'année précédente, le solde croît encore plus (+186,8%) en raison de la hausse des prix à l'importation due en particulier aux produits énergétiques. Les exportations de biens sont en hausse de 13,6% à prix courants et 11,1% aux prix de l'année précédente et les importations de biens de respectivement 12,5% et 7,8%. La principale contribution à la croissance des exportations de biens trouve, cette année encore, son origine dans le dynamisme de l'industrie chimique, l'industrie horlogère et l'industrie des machines.

L'excédent des échanges de services progresse en 2006 de 18,9% à prix courants, soit 32,3 milliards de francs, et de 15,1% aux prix de 2005. Contrairement à l'année passée, les exportations de services avec une croissance de 10,8% à prix courants et de 6,8% aux prix

**Aussenbeitrag in % des BIP
Contribution extérieure en % du BIP**

G 3



© Bundesamt für Statistik (BFS) / Office fédéral de la statistique (OFS)

von 2005 zu. Im Gegensatz zum letzten Jahr wiesen die Dienstleistungsausfuhren mit einem Anstieg um 10,8% zu laufenden Preisen und um 6,8% zu Vorjahrespriisen eine höhere Dynamik auf als die Dienstleistungseinfuhren (Anstieg um 4,7% bzw. 0,5%). Die starke Zunahme der Dienstleistungsausfuhren beruhte insbesondere auf dem Transithandel, den Bankgebühren und dem Luftverkehr. Zusätzlich zu den Versicherungsdienstleistungen wurde bei den beiden letzteren Positionen auch in Bezug auf die Dienstleistungseinfuhren eine hohe Dynamik verzeichnet.

2.2.3 Der Einkommensansatz

Der Einkommensansatz bezieht sich auf die Bezahlung der Produktionsfaktoren, d. h. Boden, Arbeit und Kapital. Anhand der Tabelle zum BIP nach diesem Ansatz lässt sich auch das Bruttovolkseinkommen berechnen (T3c). Dieses entspricht der Summe der Primäreinkommen, die von den gebietsansässigen institutionellen Einheiten erzielt werden. Die in Tabelle T3c enthaltenen Informationen sind ausschliesslich zu laufenden Preisen verfügbar. Somit beziehen sich alle nachfolgenden Analysen auf die nominale Entwicklung.

2.2.3.1 Zunahme des Bruttovolkseinkommens

Das Bruttovolkseinkommen (zu Marktpreisen) entspricht dem BIP abzüglich der von den gebietsansässigen Einheiten an gebietsfremde Einheiten entrichteten Primäreinkommen, zuzüglich der von der übrigen Welt an die gebietsansässigen Einheiten entrichteten Primäreinkommen. Das Bruttovolkseinkommen (BVE) ist höher als das BIP. Dies erklärt sich durch die Tatsache, dass der Finanzierungssaldo⁸ unseres Landes systematisch positiv ist und dass dadurch die gebietsansässigen Einheiten einen Teil der Investitionen im Ausland finanzieren. Im Lauf der Jahre hat sich die Schweiz auf diese Weise gegenüber dem Rest der Welt eine starke Position als Nettogläubiger geschaffen.

Im Jahr 2006 nahm das BVE zu laufenden Preisen um 4,8% zu und erreichte damit ein Volumen von 531 Milliarden Franken. Dieses erfreuliche Ergebnis knüpfte an drei ausgezeichnete Jahre an (siehe Grafik G4). Der entsprechende Anstieg lag jedoch unter jenem des BIP (+5,2% zu laufenden Preisen), was auf die höhere Dynamik der ins Ausland entrichteten Einkommen zurückzuführen war. Die markante Zunahme der aus dem Ausland stammenden Vermögenseinkommen (+5,1%) lässt sich damit erklären, dass seit mehreren Jahren weltweit eine günstige

de l'année précédente sont plus dynamiques que les importations de services (respectivement de +4,7% et de +0,5%). La forte croissance des exportations de services repose notamment sur le commerce de transit, les commissions bancaires et le transport aérien. Ces deux dernières positions sont également dynamiques du côté des importations avec également les services d'assurance.

2.2.3 L'approche par les revenus

L'approche par les revenus s'intéresse à la rémunération des facteurs de production, soit la terre, le travail et le capital. Le tableau relatif au PIB selon cette approche permet aussi d'aboutir au revenu national brut (T3c). Ce dernier représente l'ensemble des revenus primaires reçus par les unités institutionnelles résidentes. Les informations contenues dans le tableau T3c ne sont disponibles qu'à prix courants, toutes les analyses ci-dessous se réfèrent par conséquent aux évolutions nominales.

2.2.3.1 Hausse du revenu national brut

Le revenu national brut (aux prix du marché) est égal au PIB diminué des revenus primaires versés par les unités résidentes à des unités non résidentes et augmenté des revenus primaires reçus du reste du monde par des unités résidentes en Suisse. Le revenu national brut (RNB) est supérieur au PIB. Un tel résultat s'explique par le fait que le solde de financement⁸ de notre pays est traditionnellement positif, solde que les unités résidentes mettent à disposition du reste du monde en échange d'actifs financiers. Au fil des ans, la Suisse a ainsi acquis une forte position de créateurs net vis-à-vis du reste du monde.

En 2006, le RNB à prix courants augmente de 4,8% pour atteindre un niveau de 531 milliards de francs. Cette bonne performance fait suite à trois excellentes années (voir graphe G4). Néanmoins, cette croissance est inférieure à celle du PIB (+5,2% à prix courants) en raison du dynamisme supérieur des revenus versés à l'étranger. La bonne conjoncture mondiale depuis plusieurs années explique la hausse marquée des revenus de la propriété reçus de l'étranger (+5,1%). Toutefois, la bonne tenue des entreprises suisses permet également

⁸ Der Finanzierungssaldo entspricht der Bruttoersparnis abzüglich der Bruttoanlageinvestitionen zuzüglich der Nettovermögensübertragungen.

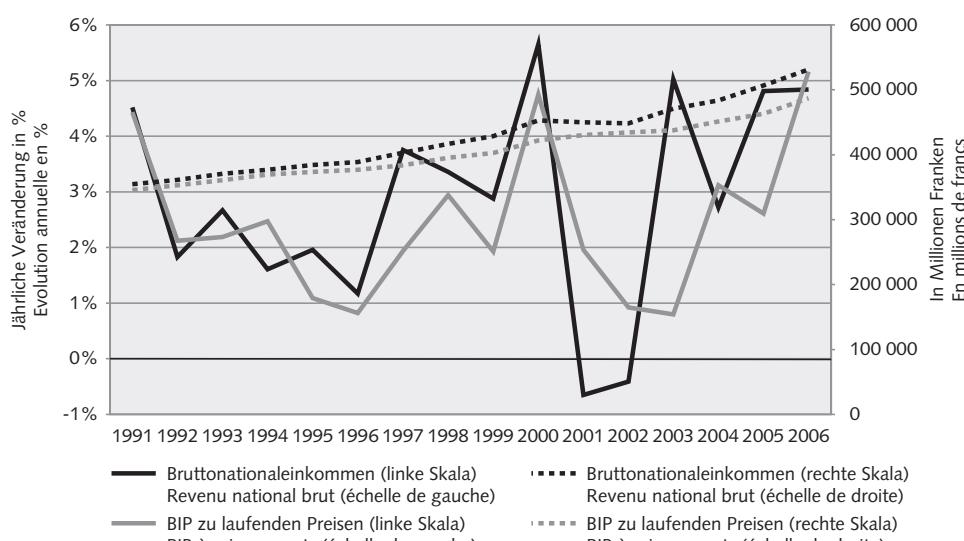
⁸ Le solde de financement correspond à l'épargne brute, moins la formation brute de capital fixe plus les transferts nets de capital.

Konjunkturlage herrscht. Doch die starke Verfassung der Schweizer Unternehmen ermöglichte auch eine deutliche Steigerung der ins Ausland entrichteten Einkommen (+5,3%). Die Arbeitnehmerentgelte aus der übrigen Welt wiesen eine positive Entwicklung auf (+2,3%), während die Arbeitnehmerentgelte an die übrige Welt um 3,9% zulegten. Damit schloss die Kapitalertragsbilanz mit einem positiven Saldo von 44,4 Milliarden Franken ab, was 8,3% des BVE entsprach. Volumenmässig wurde dieses Niveau zuvor noch nie erreicht, doch was den BVE-Anteil anbelangt, war damit im Vergleich mit dem Rekordwert von 2005 (8,6%) ein leichter Rückgang zu verzeichnen.

une forte croissance des revenus versés à l'étranger (+5,3%). De son côté, la rémunération des salariés reçue du reste du monde affiche un taux d'évolution positif (+2,3%), et celle versée au reste du monde croît de 3,9%. Avec ces résultats, la balance des revenus atteint un solde positif de 44,4 milliards de francs, correspondant à 8,3% du RNB, ce qui constitue un niveau jamais égalé, mais une proportion en légère baisse par rapport au taux record atteint en 2005 (8,6%).

Entwicklung des BIP und des Bruttonationaleinkommen seit 1991
Evolution du PIB et du revenu national brut depuis 1991

G 4



© Bundesamt für Statistik (BFS) / Office fédéral de la statistique (OFS)

2.3 Sparquote der Haushalte

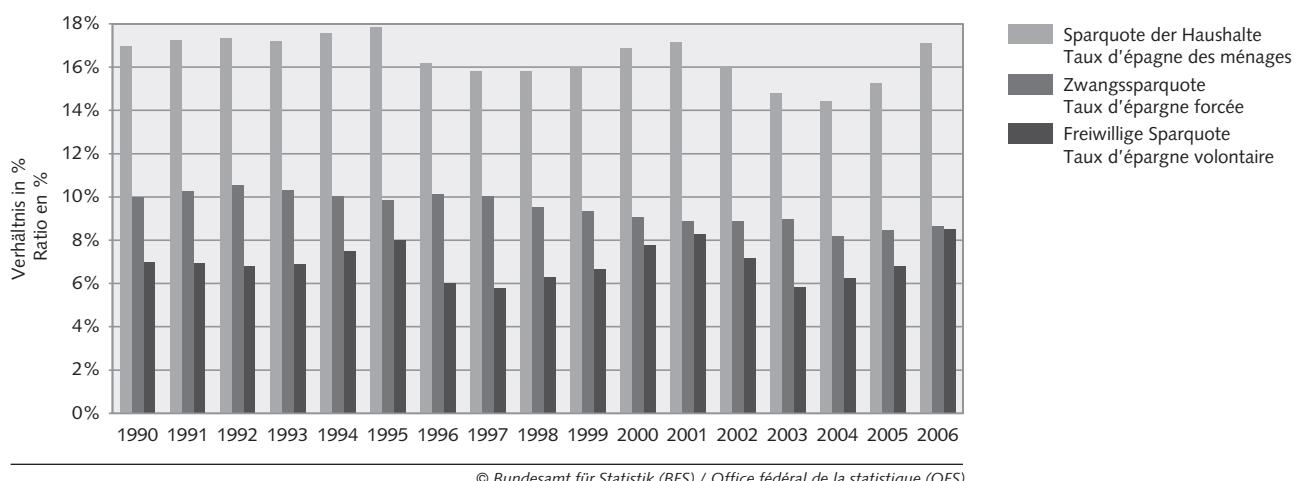
Die Sparquote der Haushalte (Bruttoersparnis in Prozent des verfügbaren Bruttoeinkommens) belief sich 2006 auf 17,1% (siehe Grafik G5 und Tabelle T5 im Anhang) und wies damit im Vergleich mit 2005 (+15,3%) eine starke Zunahme auf. Diese Steigerung ist hauptsächlich auf die starke Zunahme des freiwilligen Sparsen zurückzuführen, die sich ihrerseits mit dem Anstieg der von den privaten Haushalten bezogenen Primäreinkommen und mit ihrer geringeren Konsumneigung erklären lässt. Nach der Verlangsamung der Konjunktur in den Jahren 2001 bis 2003 nutzten die privaten Haushalte das anhaltend starke Wirt-

2.3 L'épargne des ménages

Le taux d'épargne des ménages (épargne brute en pourcentage du revenu disponible brut) s'établit en 2006 à 17,1% (voir graphique G5 et tableau T5 en annexe), en forte progression par rapport à 2005 (+15,3%). Cette hausse est principalement due à la forte progression de l'épargne volontaire suite à la croissance des revenus primaires encaissés par les ménages et une propension moindre des ménages à consommer. Ces derniers ont profité de la persistance de la croissance économique pour reconstituer leur épargne d'avant le ralentissement économique de 2001 à 2003. La baisse du taux d'épar-

schaftswachstum, um ihre Sparquote wieder zu erhöhen. Der seit Ende der Neunzigerjahre wegen der Schwierigkeiten der Pensionskassen (versicherungstechnische Unterdeckung) beobachtete Rückgang des Zwangssparzens⁹ scheint zu einem Stillstand gekommen zu sein. Die entsprechende Quote belief sich im Jahr 2006 auf 8,6%, was im Vergleich mit 2004 (8,2%) und 2005 (8,5%) einer leichten Steigerung entspricht.

Haushaltersparnis in % des verfügbaren zwangssparbereinigten Bruttohaushalteinkommens Epargne des ménages en % du revenu disponible brut ajusté de l'épargne forcée G 5



2.4 Der Finanzierungssaldo des Staates

Dank den Sparprogrammen konnte die im Jahr 2005 festgestellte Verbesserung der Finanzlage der öffentlichen Hand im Jahr 2006 fortgesetzt werden. Zum ersten Mal seit dem Jahr 2000 wurde ein Überschuss (+4,7 Milliarden Franken) erzielt, was 1,0% des BIP entspricht (siehe Grafik G6 und Tabelle T5).

Allgemein konnten die Kantone und Gemeinden ihre Überschüsse ausbauen, während der Bund zum ersten Mal seit 1990 einen geringen Überschuss erzielte. Das erfreuliche Ergebnis des Jahres 2006 war in erster Linie der günstigen Konjunkturlage zu verdanken. Die sehr guten Unternehmensergebnisse und die Verbesserung der finanziellen Situation der privaten Haushalte führten zu höheren Steuereinnahmen bei der Einkommens- und Vermögenssteuer um knapp 7,8% bzw. 5%. Hinzu kamen höhere MWST-Einnahmen im Zusammenhang mit

gне forcée⁹ constatée depuis la fin des années 90 suite aux difficultés rencontrées par les caisses de pension (découverts techniques) semble s'être interrompue. Le taux s'établit à 8,6% en 2006, ce qui représente un taux en légère hausse par rapport à 2004 (8,2%) et 2005 (8,5%).

2.4 Le solde de financement des administrations publiques

Grâce aux programmes d'économie, l'amélioration de la situation des comptes des administrations publiques constatée en 2005 se confirme en 2006 et atteint, pour la première fois depuis 2000, un résultat excédentaire (+4,7 milliards de francs) équivalant à 1,0% du PIB (voir graphique G6 et tableau T5).

De manière générale, les cantons et les communes sont parvenus à accroître leur excédent, tandis que la Confédération affiche pour la première fois depuis 1990 un léger excédent. Le bon résultat de l'année 2006 est surtout dû à la bonne conjoncture qui, grâce aux très bons résultats d'exercice des entreprises, d'une part, et à l'amélioration de la situation financière des ménages, de l'autre, a engendré une augmentation des recettes fiscales sur le revenu et le patrimoine de presque 7,8% et de 5% en ce qui concerne les recettes TVA suite aux excel-

⁹ Zunahme der Versichertenguthaben bei den Pensionskassen.

⁹ Augmentation des avoirs des assurés auprès des caisses de pension.

den hervorragenden Ergebnissen des Aussenhandels. Dank dieser Entwicklung, die mit einer Stagnation der Ausgaben einherging, konnte die öffentliche Hand das beste Ergebnis seit dem Jahr 1990 bekanntgeben.

Die Sozialversicherungen folgten dem gleichen Trend: Im Vergleich mit dem Jahr 2005 ging ihr Finanzierungsbedarf von 2,4 Milliarden auf 1 Milliarde und damit um über 50% zurück. Dies war hauptsächlich der positiven Situation auf dem Arbeitsmarkt zu verdanken.

Zusammenfassend lässt sich festhalten, dass der Finanzierungsüberschuss des Staates auf zwei Faktoren beruht: zum einen auf der Abnahme des Finanzierungsbedarfs im Bereich der Sozialversicherungen – dank den tieferen Arbeitslosenzahlen – und zum anderen auf der starken Zunahme der Steuereinnahmen.

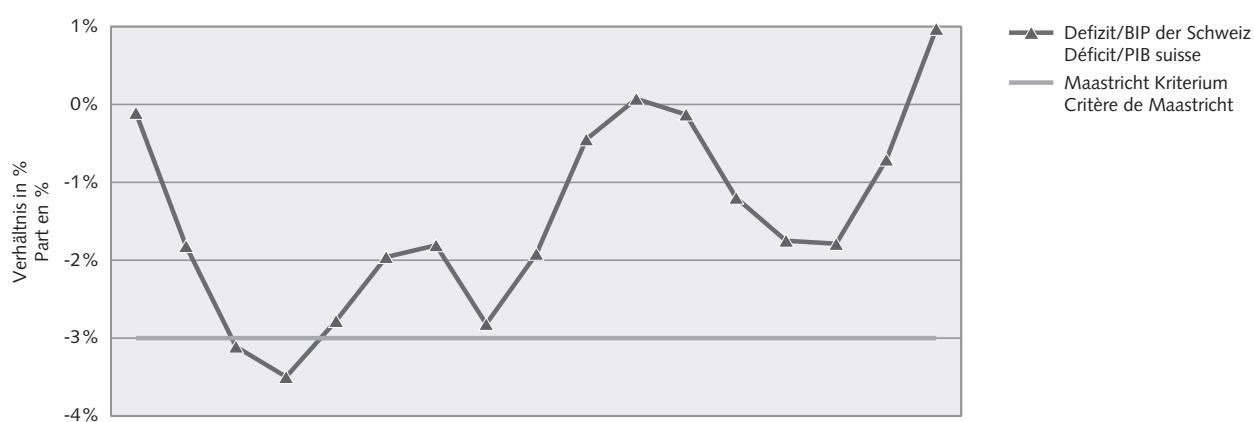
lents résultats du commerce extérieur. Tout cela, combiné avec une stagnation des dépenses, consent aux administrations publiques d'afficher le meilleur résultat d'exercice depuis l'année 1990.

En suivant le même trend, les administrations de sécurité sociale ont vu leur besoin de financement se réduire de plus de 50% par rapport à 2005, en passant de 2,4 milliards à 1 milliard surtout grâce à la bonne situation du marché du travail.

En conclusion l'excédent de financement des administrations publiques repose donc sur deux facteurs; d'un côté, la diminution du besoin de financement des administrations de sécurité sociale – liée à une baisse du nombre de chômeurs – et, de l'autre, l'augmentation massive des recettes fiscales.

Staatsdefizit im Verhältnis zum BIP Déficit des administrations publiques par rapport au PIB

G 6



© Bundesamt für Statistik (BFS) / Office fédéral de la statistique (OFS)

Tabellen im Anhang
Tableaux en annexe

T3a Bruttoinlandprodukt gemäss Produktionsansatz

Code	Gliederung	2001		2002		2003	
		Verwendung	Aufkommen	Verwendung	Aufkommen	Verwendung	Aufkommen
In Mio. Franken, zu laufenden Preisen							
P.1	Produktionswert		777 784				801 721
P.2	Vorleistungen	373 613		387 380		389 478	
D.21	Gütersteuern		29 474		28 372		28 771
D.31	Gütersubventionen		-3 324		-3 438		-3 283
B.1*b	Bruttoinlandprodukt	430 321		434 258		437 731	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %, zu laufenden Preisen							
P.1	Produktionswert		2,1%		2,4%		0,6%
P.2	Vorleistungen	2,1%		3,7%		0,5%	
D.21	Gütersteuern		-0,6%		-3,7%		1,4%
D.31	Gütersubventionen		-1,3%		3,4%		-4,5%
B.1*b	Bruttoinlandprodukt	2,0%		0,9%		0,8%	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %, zu Preisen des Vorjahres							
P.1	Produktionswert		1,4%		1,9%		-0,2%
P.2	Vorleistungen	1,7%		3,3%		-0,2%	
D.21	Gütersteuern		1,3%		-1,2%		1,1%
D.31	Gütersubventionen		-1,8%		3,0%		-5,0%
B.1*b	Bruttoinlandprodukt	1,2%		0,4%		-0,2%	

d definitiv / définitif

p provisorisch / provisoire

Produit intérieur brut selon l'approche de la production T3a

2004		2005d		2006p		Intitulé	Code
Emplois	Ressources	Emplois	Ressources	Emplois	Ressources		
En millions de francs, à prix courants							
406 674	831 425	427 211	863 081	457 442	915 594	Production	P.1
	29 929		30 423		31 904	Consommation intermédiaire	P.2
	-3 302		-3 154		-3 016	Impôts sur les produits	D.21
451 379		463 139		487 041		Subventions sur les produits	D.31
						Produit intérieur brut	B.1*b
Variation en % par rapport à l'année précédente, à prix courants							
4,4%	3,7%	5,1%	3,8%	7,1%	6,1%	Production	P.1
	4,0%		1,6%		4,9%	Consommation intermédiaire	P.2
	0,6%		-4,5%		-4,4%	Impôts sur les produits	D.21
3,1%		2,6%		5,2%		Subventions sur les produits	D.31
						Produit intérieur brut	B.1*b
Variation en % par rapport à l'année précédente, aux prix de l'année précédente							
4,2%	3,3%	4,5%	3,4%	6,0%	4,6%	Production	P.1
	3,1%		2,7%		3,0%	Consommation intermédiaire	P.2
	0,6%		-7,7%		-4,8%	Impôts sur les produits	D.21
2,5%		2,5%		3,4%		Subventions sur les produits	D.31
						Produit intérieur brut	B.1*b

T3b Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsarten

Code	Gliederung	2001	2002	2003	2004	2005d	2006p
In Mio. Franken, zu laufenden Preisen							
P.3	Konsumausgaben	309 810	313 422	318 143	325 359	332 839	341 310
S.14+S15	Private Haushalte und POoE	260 075	262 522	265 891	272 333	278 641	286 723
S.13	Staat	49 735	50 900	52 252	53 026	54 198	54 587
P.5	Bruttoinvestitionen	99 252	92 372	90 826	94 922	100 124	108 323
P.51	Bruttoanlageinvestitionen	94 193	92 590	89 824	93 946	98 197	104 328
P.5111be	Ausrüstungen	53 674	51 668	48 762	50 659	52 392	57 779
P.5111c	Bau	40 519	40 922	41 062	43 287	45 805	46 549
P.52	Vorratsveränderungen	165	-723	297	411	-510	-1
P.53	Nettozugang an Wertsachen	4 894	505	706	565	2 436	3 997
P.6	Exporte	197 666	192 641	192 802	209 119	226 250	255 272
P.61	Warenexporte	145 905	143 450	141 622	153 235	163 468	185 687
P.62	Dienstleistungsexporte	51 761	49 191	51 180	55 883	62 782	69 585
P.7	Importe	176 407	164 177	164 040	178 021	196 074	217 864
P.71	Warenimporte	150 555	138 365	137 304	146 530	160 463	180 584
P.72	Dienstleistungsimporte	25 851	25 812	26 736	31 491	35 611	37 279
B.1*b	Bruttoinlandprodukt	430 321	434 258	437 731	451 379	463 139	487 041
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %, zu Preisen des Vorjahres							
P.3	Konsumausgaben	2,6%	0,3%	1,1%	1,4%	1,7%	1,2%
S.14+S15	Private Haushalte und POoE	2,3%	0,1%	0,9%	1,6%	1,8%	1,6%
S.13	Staat	4,5%	1,2%	1,9%	0,8%	1,0%	-0,9%
P.5	Bruttoinvestitionen	-0,0%	-0,6%	-1,2%	3,5%	2,5%	2,1%
P.51	Bruttoanlageinvestitionen	-3,5%	-0,5%	-1,2%	4,5%	3,8%	4,7%
P.5111be	Ausrüstungen	-3,6%	-2,4%	-3,6%	5,0%	4,0%	10,0%
P.5111c	Bau	-3,4%	2,2%	1,8%	3,9%	3,5%	-1,4%
P.52	Vorratsveränderungen						
P.53	Nettozugang an Wertsachen						
P.6	Exporte	0,5%	-0,1%	-0,5%	7,9%	7,3%	9,9%
P.61	Warenexporte	1,4%	1,4%	-0,1%	7,3%	5,8%	11,1%
P.62	Dienstleistungsexporte	-1,8%	-4,4%	-1,4%	9,7%	11,3%	6,8%
P.7	Importe	2,3%	-1,1%	1,3%	7,3%	6,6%	6,5%
P.71	Warenimporte	1,6%	-1,7%	1,9%	5,8%	5,6%	7,8%
P.72	Dienstleistungsimporte	6,6%	2,5%	-1,9%	14,7%	11,3%	0,5%
B.1*b	Bruttoinlandprodukt	1,2%	0,4%	-0,2%	2,5%	2,5%	3,4%

d definitiv / définitif

p provisorisch / provisoire

Produit intérieur brut selon son affectation T3b

2001	2002	2003	2004	2005d	2006p	Intitulé	Code
Variation en % par rapport à l'année précédente, à prix courants							
3,4%	1,2%	1,5%	2,3%	2,3%	2,5%	Dépense de consommation finale	P.3
2,9%	0,9%	1,3%	2,4%	2,3%	2,9%	Ménages et ISBLSM	S.14+S15
6,2%	2,3%	2,7%	1,5%	2,2%	0,7%	Administrations publiques	S.13
1,2%	-6,9%	-1,7%	4,5%	5,5%	8,2%	Formation brute de capital	P.5
-1,5%	-1,7%	-3,0%	4,6%	4,5%	6,2%	Formation brute de capital fixe	P.51
-2,5%	-3,7%	-5,6%	3,9%	3,4%	10,3%	Biens d'équipement	P.5111be
-0,1%	1,0%	0,3%	5,4%	5,8%	1,6%	Construction	P.5111c
						Variation des stocks	P.52
						Acquisitions nettes d'objets de valeur	P.53
0,8%	-2,5%	0,1%	8,5%	8,2%	12,8%	Exportations de biens et de services	P.6
1,6%	-1,7%	-1,3%	8,2%	6,7%	13,6%	Exportations de biens	P.61
-1,6%	-5,0%	4,0%	9,2%	12,3%	10,8%	Exportations de services	P.62
2,8%	-6,9%	-0,1%	8,5%	10,1%	11,1%	Importations de biens et de services	P.7
1,9%	-8,1%	-0,8%	6,7%	9,5%	12,5%	Importations de biens	P.71
8,4%	-0,2%	3,6%	17,8%	13,1%	4,7%	Importations de services	P.72
2,0%	0,9%	0,8%	3,1%	2,6%	5,2%	Produit intérieur brut	B.1*b
Variation en % par rapport à l'année précédente, aux prix de l'année précédente							
2,6%	0,3%	1,1%	1,4%	1,7%	1,2%	Dépense de consommation finale	P.3
2,3%	0,1%	0,9%	1,6%	1,8%	1,6%	Ménages et ISBLSM	S.14+S15
4,5%	1,2%	1,9%	0,8%	1,0%	-0,9%	Administrations publiques	S.13
-0,0%	-0,6%	-1,2%	3,5%	2,5%	2,1%	Formation brute de capital	P.5
-3,5%	-0,5%	-1,2%	4,5%	3,8%	4,7%	Formation brute de capital fixe	P.51
-3,6%	-2,4%	-3,6%	5,0%	4,0%	10,0%	Biens d'équipement	P.5111be
-3,4%	2,2%	1,8%	3,9%	3,5%	-1,4%	Construction	P.5111c
						Variation des stocks	P.52
						Acquisitions nettes d'objets de valeur	P.53
0,5%	-0,1%	-0,5%	7,9%	7,3%	9,9%	Exportations de biens et de services	P.6
1,4%	1,4%	-0,1%	7,3%	5,8%	11,1%	Exportations de biens	P.61
-1,8%	-4,4%	-1,4%	9,7%	11,3%	6,8%	Exportations de services	P.62
2,3%	-1,1%	1,3%	7,3%	6,6%	6,5%	Importations de biens et de services	P.7
1,6%	-1,7%	1,9%	5,8%	5,6%	7,8%	Importations de biens	P.71
6,6%	2,5%	-1,9%	14,7%	11,3%	0,5%	Importations de services	P.72
1,2%	0,4%	-0,2%	2,5%	2,5%	3,4%	Produit intérieur brut	B.1*b

T3c Bruttoinlandprodukt nach Einkommensarten und Bruttonationaleinkommen

Code	Gliederung	2001	2002	2003	2004	2005	2006p
In Mio. Franken, zu laufenden Preisen							
D.1	Arbeitnehmerentgelt	269 155	276 480	276 760	277 085	287 393	302 512
B.*2n	Nettobetriebsüberschuss	68 208	66 040	68 672	79 569	78 125	82 460
K.1	Abschreibungen	78 355	79 293	79 880	81 093	83 190	86 163
D.2	Produktions und Importabgaben	31 424	30 486	30 914	32 138	33 026	34 604
D.3	Subventionen	-16 822	-18 040	-18 495	-18 506	-18 596	-18 698
B.1*b	Bruttoinlandprodukt	430 321	434 258	437 731	451 379	463 139	487 041
D.1r	Arbeitnehmerentgelt aus der übrigen Welt	1 984	1 904	2 064	2 106	2 022	2 068
D.1p	Arbeitnehmerentgelt an die übrige Welt	11 065	11 149	11 061	11 516	11 882	12 518
D.4r	Vermögenseinkommen aus der übrigen Welt	85 813	62 818	82 940	87 114	125 472	130 385
D.4p	Vermögenseinkommen an die übrige Welt	56 908	39 549	40 890	45 501	71 897	75 579
B.5*b	Bruttonationaleinkommen	450 145	448 282	470 784	483 583	506 853	531 397

p provisorisch / provisoire

Produit intérieur brut selon l'approche des revenus et revenu national brut T3c

2001	2002	2003	2004	2005	2006p	Intitulé	Code
Variation en % par rapport à l'année précédente							
5,9%	2,7%	0,1%	0,1%	3,7%	5,3%	Rémunération des salariés	D.1
-12,3%	-3,2%	4,0%	15,9%	-1,8%	5,5%	Excédent d'exploitation	B.2
5,6%	1,2%	0,7%	1,5%	2,6%	3,6%	Consommation de capital fixe	K.1
0,5%	-3,0%	1,4%	4,0%	2,8%	4,8%	Autres impôts sur la production	D.29
8,8%	7,2%	2,5%	0,1%	0,5%	0,5%	Autres subventions sur la production	D.39
2,0%	0,9%	0,8%	3,1%	2,6%	5,2%	Produit intérieur brut	B.1*b
18,2%	-4,0%	8,4%	2,0%	-4,0%	2,3%	Rémunération des salariés reçue du reste du monde	D.1r
11,3%	0,8%	-0,8%	4,1%	3,2%	5,3%	Rémunération des salariés versée au reste du monde	D.1p
-14,8%	-26,8%	32,0%	5,0%	44,0%	3,9%	Revenus de la propriété reçus du reste du monde	D.4r
-7,4%	-30,5%	3,4%	11,3%	58,0%	5,1%	Revenus de la propriété versés au reste du monde	D.4p
-0,6%	-0,4%	5,0%	2,7%	4,8%	4,8%	Revenu national brut	B.5*b

T5 Hauptindikatoren der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung

	2001	2002	2003
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
Zu laufenden Preisen			
Bruttoinlandprodukt	2,0%	0,9%	0,8%
Inländische Endnachfrage	2,3%	0,5%	0,5%
Zu Preisen des Vorjahres			
Bruttoinlandprodukt	1,2%	0,4%	-0,2%
Inländische Endnachfrage	1,1%	0,1%	0,6%
Verhältnis in %			
Staatsdefizit im Verhältnis zum BIP	-0,1%	-1,2%	-1,7%
Sparquote			
Haushaltersparnis in % des verfügbaren zwangssparenbereinigten Bruttohaushalteinkommens	17,1%	16,1%	14,8%
Zwangssparen der Haushalte in % des verfügbaren zwangssparenbereinigten Bruttohaushalteinkommens	8,9%	8,9%	9,0%
Freiwilliges Sparen der Haushalte in % des verfügbaren zwangssparenbereinigten Bruttohaushalteinkommens	8,3%	7,2%	5,8%
Volkersparnis in % des Bruttohaushalteinkommens ¹	30,0%	28,1%	30,8%
Aussenbeitrag in % des BIP	4,9%	6,6%	6,6%
In Franken pro Person, zu laufenden Preisen			
Ausgaben für den letzten Konsum der privaten Haushalte und POoE ² pro Einwohner	35 699	35 751	35 907
Letzter Verbrauch der privaten Haushalte und POoE ² pro Einwohner	39 285	39 536	39 904
Verfügbares Einkommen der privaten Haushalte und POoE ² pro Einwohner	39 260	38 806	38 367
Verfügbares Einkommen der privaten Haushalte und POoE ² pro Einwohner (Verbrauchskonzept)	42 846	42 591	42 364

Bemerkungen:

1 Volkersparnis in % des Bruttovolkseinkommens: zeigt den gesparten Anteil des Volkseinkommens

2 POoE: Private Organisationen ohne Erwerbszweck

d definitiv

p provisorisch

Principaux indicateurs des comptes nationaux T5

2004	2005d	2006p	
Variation en % par rapport à l'année précédente			
			A prix courants
3,1%	2,6%	5,2%	Produit intérieur brut
2,8%	2,8%	3,4%	Demande intérieure finale
			Aux prix de l'année précédente
2,5%	2,5%	3,4%	Produit intérieur brut
2,1%	2,2%	2,0%	Demande intérieure finale
Ratio en %			
-1,8%	-0,7%	1,0%	Déficit des administrations publiques par rapport au PIB
Taux d'épargne			
14,4%	15,3%	17,1%	Epargne des ménages en % du revenu disponible brut ajusté de l'épargne forcée
8,2%	8,5%	8,6%	Epargne forcée des ménages en % du revenu disponible brut ajusté de l'épargne forcée
6,2%	6,8%	8,5%	Epargne volontaire des ménages en % du revenu disponible brut ajusté de l'épargne forcée
30,8%	32,7%	33,5%	Epargne nationale en % du revenu national brut ¹
6,9%	6,5%	7,7%	Contribution extérieure en % du PIB
En francs par personne, à prix courants			
36 535	37 146	37 938	Dépense de consommation finale des ménages et ISBLSM ² par habitant
40 523	41 206	42 036	Consommation finale effective des ménages et ISBLSM ² par habitant
39 195	40 124	41 825	Revenu disponible des ménages et ISBLSM ² par habitant
43 183	44 184	45 923	Revenu disponible ajusté des ménages et ISBLSM ² par habitant

Remarques:

¹ Epargne national en % du revenu national brut: représente la part du revenu national qui a été épargnée² ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménage

d définitif

p provisoire

Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln:

<i>Diffusionsmittel</i>	<i>Kontakt Contact</i>	<i>Moyen de diffusion</i>
Individuelle Auskünfte	032 713 6011 info@bfs.admin.ch	Service de renseignements individuels
Das BFS im Internet	www.statistik.admin.ch	L'OFS sur Internet
Medienmitteilungen zur raschen Information der Öffentlichkeit über die neusten Ergebnisse	www.news-stat.admin.ch	Communiqués de presse: information rapide concernant les résultats les plus récents
Publikationen zur vertieften Information (zum Teil auch als Diskette/CD-Rom)	032 713 6060 order@bfs.admin.ch	Publications: information approfondie (certaines sont disponibles sur disquette/CD-Rom)
Online-Datenbank	032 713 6086 www.statweb.admin.ch	Banque de données (accessible en ligne)

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln im Internet unter der Adresse www.statistik.admin.ch→ Dienstleistungen→Publikationen Statistik Schweiz.

Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies:

Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung

Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung: Eine Einführung in Theorie und Praxis; Methoden und Konzepte des ESVG

Revision der Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung: Wichtigste Änderungen

Finanzdienstleistungen: Eine neue Methode zur Messung der indirekt gemessenen Finanzdienstleistungen

Revision des Produktionskontos: Die wichtigsten methodischen und konzeptuellen Änderungen

Comptes nationaux

Une introduction à la théorie et à la pratique des comptes nationaux; Méthodes et concepts du SEC

Révisions de comptes nationaux: Principaux changements

Services financiers: Une nouvelle mesure des services indirectement mesurés

Révision du compte de production: Principaux changements méthodologiques et conceptuels

Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung

Resultate 2001 bis 2006

Erste Schätzungen für 2007

Le système de comptabilité nationale

Résultats 2001–2006

Premières estimations pour 2007

Bestell-Nr.

Nº de commande

096-0600-01

© OFS / BFS 2008



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI

Bundesamt für Statistik BFS

Office fédéral de la statistique OFS

Systemanforderungen / Configuration

Windows, Mac OS, Linux
MS-Excel, Acrobat Reader

→ index.html

Die Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (VGR) stellt als Synthesestatistik die makroökonomische Zusammenfassung aller monetären Flüsse dar. Ihre Konzepte und Definitionen widerspiegeln – so weit als möglich – die wirtschaftliche Realität. Wegen der sich verändernden Strukturen und Rahmenbedingungen des Wirtschaftsgeschehens müssen die der VGR zugrunde liegenden Konzepte regelmässig angepasst werden. Die VGR der Schweiz wurde letztmals 2003 einer umfassenden Revision unterzogen. Eine im Jahr 2007 durchgeführte Teilrevision ermöglichte es, die jüngsten methodologischen und statistischen Entwicklungen in die Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung zu integrieren. Die vorliegende Publikation beschreibt das Wirtschaftsgeschehen der Schweiz in den Jahren 2001–2006. Gleichzeitig wurden die Kontensequenzen für das Jahr 2005, die bis anhin nur in provisorischer Form vorlagen, neu berechnet.

La comptabilité nationale est une statistique de synthèse qui présente tous les flux monétaires dans une perspective macro-économique. Ses concepts et ses définitions reflètent aussi fidèlement que possible la réalité économique. Les concepts sur lesquels repose la comptabilité nationale doivent être régulièrement adaptés aux changements de structures et de conditions-cadre de l'activité économique. La dernière révision totale de la comptabilité nationale de la Suisse date de 2003. Une révision partielle en 2007 a permis aux comptes nationaux de s'adapter aux derniers développements méthodologiques et statistiques. La présente publication commente les résultats de l'économie suisse entre les années 2001–2006. Elle donne également les nouvelles séquences de comptes de 2005, qui jusqu'ici avaient un caractère provisoire et qui ont été recalculées.

Bestellnummer**N° de commande**

096-0600-05

Bestellungen**Commandes**

Tel.: 032 713 60 60

Fax: 032 713 60 61

E-Mail: order@ bfs.admin.ch**Preis****Prix**

Fr. 20.– (exkl. MWST), Print-on-Demand

20 francs (TVA excl.), impression à la demande

ISBN 978-3-303-04077-5